

Scanner di Immagini fi-4530C





SOMMARIO

	■ Ir	nformazioni sulle normativeii					
	∎ P	roduttoreiv					
	■ Nota sulla responsabilitài						
	recauzioni di sicurezzav						
Capitolo ²	1	PREPARAZIONE DELLO SCANNER					
	1.1	Verifica del contenuto della scatola dello scanner1					
	1.2	Nomi dei componenti1					
	1.3	Pannello operatore1					
Capitolo	2	INSTALLAZIONE DELLO SCANNER					
	2.1	Installazione dello scanner3					
	2.2	Collegamento dello scanner al PC					
		Collegamento del cavo di interfaccia USB3					
		Collegamento del cavo di interfaccia SCSI4					
		Impostazione dell'ID SCSI4					
	2.3	Installazione dell'appli-cazione dello scanner5					
		Installazione del FUJITSU TWAIN32 driver dello scanner5					
		Installazione di ScandAll 217					
		Installazione del FUJITSU ISIS driver dello scanner					
		Installazione di QuickScan [™] Pro10					
		Installazione della guida di correzione degli errori					
		(Image Processing Software Option) (Prova)					
		Installazione Adobe Acrobat					
Appendie	ce1	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI AP-1					
Appendie	ce2	MANUTENZIONE GIORNALIERA AP-4					
Appendie	ce3	SOSTITUZIONE DEI MATERIALI DI CONSUMO					

INTRODUZIONE

Grazie per avere acquistato lo scanner a colori fronteretro fi-4530C.

Il presente documento descrive come utilizzare lo scanner a colori fronte-retro fi-4530C e le relative funzioni di base. Prima di iniziare a utilizzare lo scanner a colori fronte-retro fi4530C, leggere attentamente le istruzioni per l'uso qui riportate.

Il manuale d'uso "Operator's Guide" è contenuto nel disco di installazione.

Il manuale fornisce informazioni utili e dettagliate sull'uso delle funzioni avanzate, sulle operazioni di manutenzione giornaliere dello scanner e sulla sostituzione dei materiali di consumo per ottenere un livello sempre ottimale delle prestazioni di scansione. Il manuale d'uso "Operator's Guide" può inoltre essere consultato come riferimento.

Informazioni sulle normative

Dichiarazione FCC

Questo apparecchio è stato collaudato e trovato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di classe B nel rispetto delle norme FCC, parte 15. Questi limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose quando l'apparecchio viene installato in un'area residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non è installato e utilizzato in conformità al manuale di istruzioni, può causare interferenze di disturbo alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vengono fornite garanzie che l'interferenza non si verifichi in particolari installazioni. Se questo apparecchio causa interferenze di disturbo alla ricezione radiotelevisiva, rilevabili mediante lo spegnimento e la riaccensione dell'apparecchio, l'utente è invitato a tentare di eliminare le interferenze adottando uno o più dei seguenti metodi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa a muro di un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

• Rivolgersi al negoziante o a un tecnico di riparazioni radio/TV esperto.

Avvertenza FCC: Ogni modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile delle norme di conformità, può annullare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchio.

	Ogni modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile delle norme di conformità può annullare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchio.
NOTIZIA	 E' richiesto l'uso di un cavo di interfaccia schermato per la conformità ai limiti di classe B, parte 15, delle norme FCC. La lunghezza del cavo AC non deve essere superiore ai 3 metri.

Norme DOC per il Canada

Questo apparecchio digitale non supera i limiti di classe B di emissione di disturbi radio definiti nelle norme sulle interferenze radio del dipartimento canadese delle comunicazioni. Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alle norme ICES-003 del Canada.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique dicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Bescheimigung des Herstellers / Importeurs

Hiermit wird bescheinigt, daß der/die/das

fi-4530C

- In Übereinsstimmung mit den Bestimmungen der EN45014(CE) funkentstört ist.
- Laut Maschinenlärminformationsverordnung 3. GS GV, 18.01.1991:Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB (A) oder weniger gemäß ISO/7779.

Programma internazionale ENERGY STAR[®]

In qualità di partner ENERGY STAR[®], PFU LIMITED ha stabilito che questo prodotto risponde alle direttive del



programma ENERGY $STAR^{(\!\!R\!)}$ per il consumo efficace dell'energia.

Il programma internazionale per le apparecchiature da ufficio ENERGY STAR[®] promuove il risparmio energetico attraverso l'introduzione di computer e altri apparecchi da ufficio che sfruttano l'energia in maniera efficace. Il programma sostiene lo sviluppo e la diffusione di prodotti le cui funzioni riducono notevolmente il consumo energetico. Si tratta di un sistema aperto al quale possono partecipare liberamente tutti i proprietari di azienda che lo desiderano. I prodotti oggetto di questo programma sono le apparecchiature da ufficio, quali computer, monitor, stampanti, fax, copiatrici, scanner e dispositivi

multifunzione. Gli standard e il logo (

Uso in situazioni che richiedono un alto grado di sicurezza

Questo prodotto è stato progettato e fabbricato partendo dal presupposto che venga utilizzato per normali esigenze di lavoro e personali, in ufficio, a casa e in luoghi analoghi. Non è stato progettato e fabbricato per essere usato in situazioni (d'ora in avanti dette "situazioni a sicurezza elevata") che comportano direttamente un pericolo per la vita e la salute e che richiedono un grado di sicurezza elevato, come ad esempio il controllo delle reazioni nucleari presso le centrali nucleari, il controllo automatico del volo degli aerei, il controllo del traffico aereo, il controllo delle operazioni nei sistemi di trasporto di massa, il controllo delle apparecchiature medicali per il mantenimento in vita, il controllo dell'azionamento dei missili nei sistemi di armi, e quando la sicurezza in questione non può temporaneamente essere garantita. L'utente deve utilizzare questo prodotto adottando misure intese a garantire la sicurezza in situazioni che richiedono una sicurezza elevata. PFU LIMITED non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di questo prodotto in situazioni a sicurezza elevata, né per eventuali rivendicazioni o richieste di risarcimento danni da parte dell'utente o di terzi.

Informazioni sull'uso di mercurio

La lampada dello scanner contiene mercurio. Per evitare lesioni accidentali, leggere attentamente quanto segue.

L'inosservanza delle seguenti istruzioni può causare lesioni gravi alle persone:

- Non ingerire la sostanza presente nella lampada, la quale contiene mercurio.
- Non bruciare, schiacciare o frantumare lo scanner.
- Non respirare le esalazioni chimiche provenienti dalle parti dello scanner.

L'eliminazione dello scanner deve essere effettuata in conformità alle ordinanze o alle norme di smaltimento locali.

Marchi di fabbrica

Microsoft, Windows e Windows NT sono marchi registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti d'America e/o in altri Paesi.

Isis, QuickScan e il relativo logo sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Pixel Translations, una divisione di Captiva Software Corporation negli Stati Uniti d'America.

Adobe, il logo Adobe e Acrobat sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti d'America e/o in altri Paesi.

Gli altri nomi di prodotti sono marchi di fabbrica o marchi registrati delle rispettive società.

Convenzioni usate per indicare i marchi nel presente manuale

I riferimenti ai sistemi operativi sono indicati nel modo seguente:

Windows 95:	sistema operativo Microsoft [®]
	Windows [®] 95
Windows 98:	sistema operativo Microsoft [®]
	Windows [®] 98
Windows Me:	sistema operativo $\operatorname{Microsoft}^{\mathbb{R}}$
	Windows [®] Millennium
	Edition
WindowsNT 4.0:	sistema operativo $\operatorname{Microsoft}^{\mathbb{R}}$
	Windows [®] NT Server 4.0
	sistema operativo $\operatorname{Microsoft}^{\mathbb{R}}$
	Windows [®] NT Workstation
	4.0
Windows 2000:	sistema operativo $\operatorname{Microsoft}^{\mathbb{R}}$
	Windows [®] 2000 Professional
Windows XP:	sistema operativo $\operatorname{Microsoft}^{\mathbb{R}}$
	Windows [®] XP Professional
	sistema operativo $\operatorname{Microsoft}^{\mathbb{R}}$
	Windows [®] XP Home Edition

Se non vi è distinzione tra le diverse versioni del sistema operativo summenzionato, viene usato il termine generico "Windows".

Produttore

PFU LIMITED

Image Products Sales Dept., Imaging Products **Division**, Products Group Solid Square East Tower, 580 Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi Kanagawa 212-8563, Giappone Telefono: (81-44) 540-4538

Tutti i diritti riservati. Copyright© PFU LIMITED 2003

Nota sulla responsabilità

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE. L'USO NON CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO POTREBBE PROVOCARE LESIONI ACCIDENTALI AGLI UTENTI E ALLE PERSONE CHE SI TROVANO NELLE VICINANZE.

Inoltre, conservare il presente manuale in un luogo sicuro in modo da reperirlo con facilità durante l'uso del prodotto.

Benché sia stata usata la massima cura per garantire l'accuratezza delle informazioni contenute nel presente manuale, PFU non si assume alcuna responsabilità nei confronti di terzi per qualsiasi danno causato da errori o omissioni o da qualsiasi affermazione contenuta nel presente manuale, o negli aggiornamenti e nei supplementi dello stesso, indipendentemente dal fatto che tali errori siano omissioni o affermazioni dovute a negligenza, incidenti o a qualsiasi altra causa. Inoltre, PFU non si assume alcuna responsabilità riguardo all'impiego o all'utilizzo di alcun prodotto o sistema descritto nel presente manuale; né si assume alcuna responsabilità per danni accidentali o consequenziali risultanti dall'uso del presente manuale. PFU nega ogni garanzia espressa, implicita o statutaria riguardo alle informazioni contenute nel presente documento.

Indicazioni di avvertimento utilizzate in questo manuale

Questa indicazione avverte AVVISO l'utente della necessità di osservare con esattezza le istruzioni d'uso per evitare lesioni gravi alle persone o morte. Questa indicazione avverte AVVERTIMENTO l'utente della necessità di osservare con esattezza le istruzioni d'uso per evitare lesioni alle persone o danni all'apparecchio.

Simboli utilizzati in questo manuale





Il simbolo del TRIANGOLO indica la necessità di prestare particolare cura e attenzione.

Il disegno all'interno del triangolo mostra l'oggetto dell'avviso.



Il simbolo del CERCHIO con una linea diagonale indica un'azione che l'utente non può eseguire.

Il disegno all'interno o sotto il cerchio mostra l'azione specifica non consentita.



I caratteri in risalto su sfondo a colori indicano le istruzioni che devono essere seguite dagli utenti.

Può inoltre essere contenuto il disegno che mostra l'istruzione specifica.

Schermate di esempio utilizzate in questo manuale

Le schermate di esempio riportate nel presente manuale sono soggette a modifica senza preavviso nell'interesse del miglioramento del prodotto. Se la schermata effettivamente visualizzata è diversa da quella riportata nel presente manuale, procedere seguendo le istruzioni indicate nella schermata effettiva e facendo riferimento al manuale d'uso dell'applicazione di scansione impiegata. Inoltre, le schermate del presente manuale riguardano il driver dello scanner FUJITSU TWAIN32, il software di utilità di cattura delle immagini ScandAll 21, il driver dello scanner FUJITSU ISIS, il software di cattura delle immagini QuickScanTM e Adobe® Acrobat®.

Informazioni sulla manutenzione

L'utente non deve effettuare riparazioni su questo scanner.

Contattare il negozio presso il quale è stato acquistato lo scanner o un fornitore di servizi FUJITSU autorizzato per lo scanner di immagini.

Precauzioni di sicurezza

Non danneggiare il cavo AC.



Un cavo AC danneggiato può causare incendi e scosse elettriche. Non collocare oggetti pesanti sui cavi AC; non tirare, piegare, torcere, riscaldare o manomettere i cavi AC. Inoltre, non utilizzare cavi AC o spine elettriche danneggiate e non collegare cavi AC e spine elettriche a prese a muro difettose.

Utilizzare soltanto cavi AC e cavi di connettori omologati.



Utilizzare soltanto cavi AC e cavi di connettori omologati. L'uso di cavi errati può provocare scosse elettriche e malfunzionamenti dell'apparecchio.

Utilizzare questo scanner soltanto alla tensione di alimentazione indicata. Non collegare l'apparecchio a prese di alimentazione multiple.



Utilizzare questo scanner soltanto alla tensione e alla corrente di alimentazione indicate. L'uso di tensioni e correnti di alimentazione errate può causare incendi e scosse elettriche. Inoltre, non collegare l'apparecchio a prese di alimentazione multiple.

Non toccare il cavo AC con le mani bagnate.



Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate. L'inosservanza di questa istruzione può causare scosse elettriche.

Eliminare la polvere dalla spina di alimentazione.



Eliminare la polvere dalle parti metalliche della spina di alimentazione o dagli accessori metallici utilizzando un panno morbido asciutto. L'accumulo di polvere può causare incendi e scosse elettriche.

Non installare il dispositivo in ubicazioni soggette a esalazioni di petrolio, vapore, umidità e polvere.



Non installare lo scanner in ubicazioni soggette a esalazioni di petrolio, vapore, umidità e polvere. L'inosservanza di questa istruzione può causare incendi o scosse elettriche.

Spegnere lo scanner se appare danneggiato.



Se lo scanner appare danneggiato per qualche motivo, spegnerlo e scollegare il cavo di alimentazione prima di rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato.

Non versare liquidi all'interno dello scanner.



Non inserire o lasciar cadere oggetti all'interno dello scanner. Non eseguire la scansione di documenti bagnati o dotati di fermagli o punti metallici. Non immergere lo scanner in liquidi, né bagnarlo.



Se un corpo estraneo (acqua, altro liquido, piccolo oggetto metallico, ecc.) penetra nello scanner, spegnere immediatamente lo scanner e scollegare la spina di alimentazione dalla presa a muro, quindi rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato lo scanner o al centro di assistenza autorizzato. Prestare particolare attenzione a queste avvertenze nelle installazioni domestiche in cui possono essere presenti bambini.

Non toccare le parti interne dello scanner se non è necessario.



Non smontare né manomettere lo scanner. All'interno dello scanner sono presenti componenti ad alta tensione. Il contatto con questi componenti può causare incendi e scosse elettriche.

Non utilizzare lo scanner se emana strani odori.



Se si rileva calore proveniente dal dispositivo o altri problemi quali fumo, strani odori o rumori, spegnere immediatamente lo scanner e scollegare la presa di alimentazione. Accertarsi che il dispositivo non emetta più fumo e contattare il negozio presso il quale è stato acquistato lo scanner o un fornitore di assistenza autorizzato FUJITSU per lo scanner.

	ĩO
<u>/!\</u>	

Non installare lo scanner su superfici instabili.



Installare lo scanner su una scrivania facendo in modo che nessuna parte dello scanner sporga dal piano di appoggio. Inoltre, accertarsi che lo scanner sia installato su una superficie piatta e orizzontale. Non installare lo scanner su superfici instabili. Installare lo scanner su una superficie orizzontale non soggetta a vibrazioni che ne possano determinare la caduta.

Installare lo scanner su una superficie solida capace di sostenere il peso dello scanner e di altri dispositivi.

Inserire saldamente la spina di alimentazione.



Inserire saldamente fino in fondo la spina di alimentazione nella presa a muro.

Non ostruire le aperture di ventilazione.



Non ostruire le aperture di ventilazione. L'ostruzione delle aperture di ventilazione genera il surriscaldamento interno dello scanner e il conseguente rischio di incendio o guasto dello scanner.

Non collocare oggetti pesanti sopra lo scanner e non salire sopra lo stesso.



Non collocare oggetti pesanti sopra lo scanner e non utilizzare la superficie superiore dello scanner come base per lo svolgimento di altre attività. Un'installazione inadeguata potrebbe causare lesioni alle persone.

Non unilizzare il dispositivo subito dopo averlo spostato da una stanza riscaldata ad una fredda.



Non utilizzare il dispositivo subito dopo averlo spostato da una stanza riscaldata ad una fredda. Ciò può causare fenomeo di condensa che potrebbe provocare errori di scansione. Lasciare acclimatare il dispositivo per circa una o due prima dell'uso.

Prima di spostare lo scanner, scollegare la spina di alimentazione dalla presa a muro.



Non spostare lo scanner con i cavi di alimentazione e di interfaccia inseriti perché ciò potrebbe danneggiare i cavi e causare incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone. Prima di spostare lo scanner, accertarsi di scollegare la spina di alimentazione dalla presa a muro e i cavi dei dati. Inoltre, accertarsi che la superficie circostante sia priva di ostruzioni.

Proteggere lo scanner dall'elettricità statica.



Installare lo scanner lontano da forti campi magnetici e da altre fonti di interferenza elettronica. Inoltre, proteggere lo scanner dall'elettricità statica, la quale può causare malfunzionamenti dello scanner.

Non utilizzare bombolette spray in prossimità dello scanner.



Non utilizzare bombolette spray per la pulizia dello scanner. Le bombolette spray determinano l'introduzione di particelle di sporco e polvere nello scanner e pertanto possono causare guasti e malfunzionamenti dello stesso.

Evitare ogni contatto durante il funzionamento dello scanner



Non toccare i meccanismi dello scanner durante la scansione per evitare lesioni personali.

Scollegare la spina di alimentazione dalla presa a muro se lo scanner non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.



Se lo scanner non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, accertarsi di scollegare la spina di alimentazione dalla presa a muro per motivi di sicurezza.

Non installare lo scanner in ubicazioni esposte alla luce diretta del sole.



Non installare lo scanner in ubicazioni esposte alla luce diretta del sole o in prossimità di impianti di riscaldamento. L'inosservanza di questa istruzione potrebbe causare il surriscaldamento interno dello scanner e il conseguente rischio di incendio o guasto dello scanner. Installare lo scanner in un'ubicazione adeguatamente ventilata.

1.1 Verifica del contenuto della scatola dello scanner

Durante il disimballaggio dello scanner, fare riferimento all'elenco del contenuto della scatola per accertarsi che siano presenti tutti i componenti dello scanner. In caso di componenti mancanti o difettosi, rivolgersi a un rappresentante delle vendite. Maneggiare lo scanner e gli accessori con cautela.

1.2 Nomi dei componenti

Questa sezione descrive i nomi dei componenti e le relative funzioni.

Lato anteriore





Componenti rimovibili

La seguente illustrazione mostra quali componenti possono essere rimossi dallo scanner.



1.3 Pannello operatore

Il pannello operatore è situato sul lato destro dello scanner. Il pannello è composto dal display del numero di funzione, quattro pulsanti e una spia LED.



	Nome	Funzione						
Displa funzio	y numero ne	Indica il numero di funzione e lo stato di errore.						
Pul- santi	Funzione	Seleziona il numero di funzione impostato nel programma di avvio (*).						
	Send to	Avvia il software applicativo						
	Scan	collegato. (*)						
	Interruttore principale	Accende o spegne lo scanner.						
LED	-	Si illumina quando lo scanner è acceso.						

*) Per informazioni sulle impostazioni del programma di avvio, fare riferimento alla guida in linea del driver dello scanner FUJITSU TWAIN32 ed il "fi-4530C Guida dell'Operatore" sul Setup CD-ROM.

Indicazioni nel display del numero di funzione

Il seguente elenco mostra le indicazioni nel display del numero di funzione.

• 8

Lampeggia soltanto una volta quando si accende lo scanner.

• P

Indica che lo scanner è stato acceso ed è in corso la sua inizializzazione.

• 0

Indica che l'inizializzazione sta per essere completata.

• 1

Indica che l'inizializzazione è stata completata correttamente.

Questo stato viene indicato come stato "pronto".

• U

Indica che si è verificato un errore temporaneo (risolvibile dall'utente) durante l'inizializzazione o la scansione di documenti.

"U" e un codice di errore (1, 2, 6) vengono visualizzati a turno.

Per ripristinare lo stato pronto ("1") dello scanner, premere il pulsante "Scan" o "Send to" durante la segnalazione dell'errore.

•Ε

Indica che è stato attivato un allarme del dispositivo (non risolvibile dall'utente) durante l'inizializzazione o la scansione di documenti. "E" e un codice di allarme (da 2 a 9 e A, c, d, F) vengono visualizzati a turno.

Per ripristinare lo stato pronto ("1") dello scanner, premere il pulsante "Scan" o "Send to" durante la segnalazione dell'allarme.

Se si verifica questo allarme, spegnere e riaccendere lo scanner. Se l'allarme viene segnalato anche dopo la riaccensione, rivolgersi a un tecnico di assistenza.

2.1 Installazione dello scanner

1. Collocare lo scanner nell'ubicazione di installazione prescelta.

Per dettagli sulle dimensioni dello scanner e sullo spazio di installazione richiesto, fare riferimento a "7.2 Specifiche" de "fi-4530C Guida dell'Operatore" nel Setup CD-ROM.

2. Installare il piano inclinato dell'ADF. Tenendo il piano inclinato dell'ADF, inserire le linguette nelle fessure presenti nel lato posteriore dello scanner nel modo illustrato nella figura sottostante in modo che le guide laterali siano rivolte verso l'alto.



3. Collegare l'adattatore AC.



1). Collegare il cavo AC all'adattatore AC.



2). Collegare il connettore dell'adattatore AC alla presa CC dello scanner.



3). Inserire il cavo AC nella presa di alimentazione.

2.2 Collegamento dello scanner al PC

Se si esegue Windows 95 o Windows NT 4.0, collegare lo scanner al PC mediante il cavo SCSI. Se si esegue Windows 98, Windows Me, Windows 2000

o Windows XP, collegare lo scanner al PC mediante il cavo di interfaccia USB o il cavo SCSI.



Collegamento del cavo di interfaccia USB

1. Collegare il cavo di interfaccia USB al connettore di interfaccia USB dello scanner.



- 2. Collegare l'altra estremità del cavo di interfaccia USB al PC.
- 3. Premere l'interruttore principale sul pannello operatore per accendere lo scanner.
- 4. Accendere il PC.

......



Utilizzare il cavo di interfaccia USB fornito come accessorio dello scanner. Il funzionamento con un cavo USB disponibile in commercio non è garantito.

Nel collegamento a un hub USB, accertarsi di utilizzare l'hub più vicino al computer (prima fase). Se il collegamento a un hub USB viene eseguito dalla seconda fase in poi, lo scanner potrebbe non funzionare correttamente. Le interfacce SCSI e USB sono controllate per non essere usate simultaneamente. Non collegare il cavo USB e il cavo SCSI allo stesso tempo.

Collegamento del cavo di interfaccia SCSI

Se lo scanner viene utilizzato con l'interfaccia SCSI, è necessario acquistare un cavo SCSI e una scheda SCSI disponibili in commercio.

Cavo SCSI

Utilizzare un cavo con connettori adatti al connettore ad alta densità schermata con 50 pin del dispositivo SCSI e al connettore della scheda SCSI.

 Scheda SCSI Utilizzare una scheda SCSI consigliata è indicata nel seguente sito Web:

http://imagescanner.fujitsu.com/

..........



Nel collegamento del cavo di interfaccia SCSI, accertarsi di collegare prima il cavo di interfaccia SCSI, quindi accendere lo scanner e poi il PC. Collegare lo scanner in modo che sia il dispositivo terminale (ultimo) nella catena SCSI.

.

1. Inserire il cavo SCSI nel connettore di interfaccia.



2. Collegare l'altra estremità del cavo al PC.

_ _ _ _ _ _ _



Nell'uso dello scanner con l'interfaccia SCSI, collegare lo scanner in modo che sia il dispositivo terminale (ultimo) nella catena SCSI.

L'impostazione predefinita dalla fabbrica per l'ID SCSI è "ID 5". Se l'ID SCSI di un altro dispositivo è stato impostato su questo stesso ID, modificare l'ID SCSI dello scanner o quello dell'altro dispo-sitivo. Per dettagli su come modificare l'ID SCSI, fare riferimento a "Impostazione dell'ID SCSI" in questa sezione.

- 3. Premere l'Interruttore principale per accendere lo scanner.
- 4. Accendere il PC.

■ Impostazione dell'ID SCSI

L'impostazione predefinita dalla fabbrica per l'ID SCSI è "ID 5".

 Premere l'interruttore principale al meno per due secondi per spegnere lo scanner se questo è acceso. Scollegare il cavo AC dalla presa a muro. 2. Impostare l'indirizzo del dispositivo utilizzando l'interruttore dell'ID SCSI situato nella parte posteriore dello scanner.



N. ID	Descrizione
0 - 7	Da utilizzare per impostare l'ID
8, 9	Utilizzato per l'impostazione prede- finita dalla fabbrica (ID SCSI = 5).

3. Premere l'interruttore principale per accendere lo scanner.

> Quando lo scanner è acceso, l'ID SCSI impostato al punto 2 viene attivato.

2.3 Installazione dell'applicazione dello scanner

Per eseguire la scansione di documenti con questo scanner, è necessario che sul PC siano installati il driver dello scanner ed il software applicativo di cattura delle immagini (qui denominato "applicazione"). Per questo prodotto vengono forniti due tipi di driver dello scanner (FUJITSU TWAIN 32 Scanner Driver o FUJITSU ISIS Scanner Driver) e due tipi di applicazioni (ScandAll 21 e QuickScan Pro). Le seguenti sezioni descrivono l'installazione di ciascun driver e di ciascuna applicazione.

Per il driver dello scanner **FUJITSU TWAIN 32**

Preparazione

Verificare i seguenti punti prima di iniziare a installare l'applicazione.

- Preparare il Setup CD-ROM.
- Accertarsi che lo scanner sia collegato correttamente al PC.

.

.



> Per dettagli su come collegare lo scanner, fare riferimento alla sezione 2.2 "Collegamento dello scanner al PC"

Disinstallare la versione precedente del driver • FUJITSU TWAIN 32, nel caso in cui sia stata installata.

.



Disinstallare [Scanner Utility for Microsoft Windows] mediante [Installazione applicazioni] dal [Panello di Controllo].

-
- Sono disponibili due tipi di FUJITSU TWAIN 32: Uno dei seguenti driver software viene installato automaticamente a seconda del sistema operativo utilizzato.
- Per Windows 98, Windows Me, Windows 2000 e Windows XP:

FUJITSU TWAIN32 V9

- □ Per Windows 95 e Windows NT 4.0: FUJITSU TWAIN32 V8
 - Se viene utilizzato Windows 95/Windows NT 4.0: è richiesto l'uso di ASPI Manager V4.01 o versione successiva.

.

Installazione del FUJITSU TWAIN32 driver dello scanner



In questa sezione vengono mostrate le schermate di Windows XP. Le finestre visualizzate e le procedure possono variare leggermente a seconda del sistema operativo utilizzato.

- 1. Accendere lo scanner.
- 2. Accendere il PC e accedere a Windows.

.



Se si utilizza Windows NT 4.0. Windows 2000 o Windows XP, accedere come utente con i diritti di "Administrator" (diritti di amministratore del PC).

_ _ _ _ _ _ _ _

È possibile che lo scanner venga rilevato automaticamente. In tal caso, viene visualizzato [Installazione guidata nuovo hardware] (o [Installazione guidata hardware]). Fare clic su [Annulla] per chiudere la finestra della procedura guidata (la finestra può variare leggermente a seconda del sistema operativo utilizzato).

Installazione guidata nuov	o hardware.
	Installazione guidata nuovo hardware Questa procedura guidata conserte di instalare il software per: fi-4530Cd; See la periferica è dotata di un CD o un disco fundà. Scoglere una dele reguenti optioni: Installa i software automaticamente (scella consiglata) Installa da un elerco o percoro specifico (per utenti espeti)
	Per continuare, scegliere Avanti.
	< Indietro Avanti > Annulla

- 3. Inserire il Setup CD-ROM nell'unità CD.
 - ⇒ Viene visualizzata la <SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>.



4. Fare clic su [INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI].



5. Fare click su [TWAIN Driver] nella finestra sottostante.



6. Selezionare [Italiano] nella finestra [Scegliere la lingua di installazione] e fare clic su [OK].



7. Installare l'applicazione seguendo le istruzioni riportate nella seguente finestra.

Scanner Utility for Microso	oft Windows Setup
	InstallShield Wizard completata Il programma Scanner Utility for Microsoft Windows è stato installato in modo regolare nel computer Prima di utilizzare questo programma è necessario riavviare il sistema. Riavvia il computer adesso. Non riavviare il computer. Fare clic sul pulsante [Fine] e chiudere il programma di installazione.
	< Indietro Fine Annulla

8. Se viene visualizzat a la finestra [Installazione guiata InstallShield completata], fare clic su [Fine].

- 9. Il computer viene riavviato e lo scanner viene rilevato. Non rimuova la CD-ROM dal'unità CD fino il computer viene riavviato completamente.



A seconda del sistema operativo,

possono essere necessarie le seguenti operazioni.

Per Windows 98:

Se viene visualizzata una richiesta di inserimento del CD-ROM di Windows 98, inserire quest'ultimo nell'unità CD e fare clic su [OK].

Per Windows 2000:

Se viene visualizzato il messaggio [Firma digitale non trovata], fare clic su [Sì].

Per Windows XP:

- 1. Se viene visualizzato [Installazione guidata nuovo hardware], confirmare che il Setup CD-ROM è regolata nella unità CD, poi fare clic su [Sì].
- 2. Se viene visualizzato un allarme su [Installazione hardware], fare clic su [Continua].
- 3. Fare clic sul pulsante [Fine] al termine dell'installazione.

..........

L'installazione del driver dello scanner è stata

completata.



Per verificare che l'installazione sia stata effettuata correttamente, eseguire un'operazione di scansione utilizzando un'applicazione conforme alle norme TWAIN, ad esempio, ScandAll 21.

Installazione di ScandAll 21

"Scandall 21" è un software di cattura delle immagini conforme alle norme TWAIN. Il driver dello scanner FUJITSU TWAIN 32 consente di acquisire immagini utilizzando un prodotto della serie fi FUJITSU per la scansione delle immagini.



. Se si utilizza Windows NT 4.0, Windows 2000 o Windows XP, accedere come utente con i diritti di "Administrator" (diritti di amministratore del PC).

- Inserire il Setup CD-ROM nell'unità CD. 1. ⇒Viene visualizzata la <SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>.
- Fare clic su [INSTALLALLAZIONE DEI 2. PRODOTTI].

SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE >
FUJITSU Image Scanner Setup
DA LEGGERSI PRIMA
GUIDA PER L'UTENTE
SSPLORA IL CD
E FS/T
Tutti i diritti riservati, diritti d'autore(C) PFU LIMITED 1995-2003

3. Fare clic su [ScandAll 21] nella finestra sottostante.



4. Selezionare la lingua desiderata per l'installazione nella finestra [Scegliere la lingua di installazione] e fare clic su [OK].



- 5. Installare l'applicazione seguendo le istruzioni riportate nella finestra.
- 6. Se viene visualizzata la finestra [Installazione guidata InstallShield completata], fare clic su [Fine].





Verifica dell'installazione

- Collocare i documenti sullo scanner. Per dettagli su come collocare i documenti, fare riferimento a "1.2 Caricamento dei Documenti" del Guide dell'Operatore fornito nel CD-ROM.
- 2. Avviare ScandAll21.

Selezionare [Avvio] - [Programmi] - [Scanner Utility for Microsoft Windows] - [ScandAll 21].

3. Specificare lo scanner da utilizzare. Selezionare [Selezionare scanner] dal menu [Scansione] di ScandAll 21.



 Selezionare "FUJITSU <fi-4530Cdj>" o "FUJITSU TWAIN32" nella finestra di dialogo visualizzata.

	Seleziona origine	Seleziona Annulla
SUGGERIMENTO	Per Windows 20	vs 98, Wiondwos Me, 000, Windows XP: fi-4530Cdj"
	□ <u>Per Windov</u> <u>TWAIN32 ™</u> "FUJITSU	<u>ws 95, FUJITSU</u> <u>V8:</u> TWAIN32"

- 5. Selezionare [Visualizzare a schermo] dal menu [Scansione].
- Impostare la risoluzione di scansione, la dimensione della pagina, ecc. nella finestra [TWAIN Driver] (per impostare i dettagli di scansione) e fare clic sul pulsante [Scansione].





. Per dettagli su [TWAIN Driver], fare riferimento a l'Aiuto del FUJITSU TWAIN32 Driver fornito nel Setup CD-ROM.

-
- 7. La scansione dei documenti viene eseguita e le immagini ottenute da essa scansione vengono visualizzate nella finestra [ScandAll 21].

Archivio	Scansi	one Edi	tare Vi	sionare	Pagir	a	Zoom	Stru	menti	i Ai	sto											
iii 🖉	ť	<i>t</i>	1		6 🖗	2	()	6	8ð	å	8	6	42	24	×	۶	ß	19	45%	•	⊞	no X
		185 SLE	REXE O		LINOT	ED																
	en 26. 1. j. j. j. Norm 36	verzecha Ladr's,			1211	-91.J=	a, 1975.															
	taning tan ina for		dere yes to	- 1-117	e not	-																
In the second is a presentable to caused to previous a backet when new to compare many. These of the local of other is backet at the destruction could be attracted for the previous and caused and the second second second at the coupled is not back and the origin of the the second secon																						
	11111 11111 1111	teritar, shine	And Lapor	a mella co			in de la composition de la com															
				1%	ura: L.																	
				12.00	1 81 - Herr	- 14 H	bracket.															

Se la scansione viene completata senza problemi, l'installazione è stata eseguita correttamente.

Per dettagli sui vari tipi di scansione, fare riferimento al "fi-4530C Guida dell'Operatore" contenuto nel Setup CD-ROM.



l'applicazione. Preparare il Setup CD-ROM. Accertarsi che lo scanner sia collegato correttamente al PC.



■ Installazione del FUJITSU ISIS driver dello scanner



> In questa sezione vengono mostrate le schermate di Windows XP. Le finestre visualizzate e le procedure possono variare leggermente a seconda del sistema operativo utilizzato.

.

Accendere lo scanner. 1

. . .

2. Accendere il PC e accedere a Windows.



Se si utilizza Windows NT 4.0. Windows 2000 o Windows XP, accedere come utente con i diritti di "Administrator" (diritti di amministratore del PC).

_ _ _ _ _ _ _



È possibile che lo scanner venga rilevato automaticamente. In tal caso, viene visualizzato [Installazione guidata nuovo hardware] (o [Installazione guidata hard-ware]). Fare clic su [Annulla] per chiudere la finestra della procedura guidata.



3. Inserire il Setup CD-ROM nell'unità CD. ⇒ Viene visualizzata la <SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>.



Se l'impostazione "AutoPlay" del PC è disattivata, è possibile che questa schermata non venga visualizzata. In tal caso, eseguire il file "Install.exe" di questo CD-ROM direttamente in "Esplora risorse" o "Risorse del computer".

4. Fare clic su [INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI].



5. Fare clic su [ISIS Driver] della finestra sottostante.



6. Selezionare la lingua desiderata per l'installazione nella finestra [Scegliere la lingua di installazione] e fare clic su [OK].



- 7. Installare l'applicazione seguendo le istruzioni riportate nella finestra.
- 8. Quando viene visualzzata la finestra [Installazione guidata InstallShield completata], fare clic su [Fine].
- 9. Il computer viene riavviato e lo scanner viene rilevato. Non rimuova la CD-ROM dal'unità CD fino il computer viene riavviato completamente



A seconda del sistema operativo, possono essere necessarie le seguenti operazioni.

_ _ _ _ _

Per Windows 98:

Se viene visualizzata una richiesta di inserimento del CD-ROM di Windows 98, inserire quest'ultimo nell'unità CD e fare clic su [OK].

Per Windows 2000:

Se viene visualizzato il messaggio [Firma digitale non trovata], fare clic su [Si].

Per Windows XP:

- Se viene visualizzato
 [Installazione guidata nuovo hardware], confirmare che il Setup CD-ROM è regolata nella unità CD, poi fare clic su [Sì].
- 2. Se viene visualizzato un allarme su [Installazione hardware], fare clic su [Continua].
- 3. Fare clic sul pulsante [Fine] al termine dell'installazione.

.

■ Installazione di QuickScanTM Pro

"QuickScan Pro" è un software di cattura delle immagini conforme alle norme ISIS. Il driver dello scanner FUJITSU ISIS consente di acquisire immagini utilizzando un prodotto della serie fi FUJITSU per la scansione delle immagini.

......



Se si utilizza Windows NT 4.0, Windows 2000 o Windows XP, accedere come utente con i diritti di "Administrator" (diritti dell'amministratore del PC).

- Inserire il Setup CD-ROM nell'unità CD.
 ⇒ Viene visualizzata la <SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>.
- 2. Fare clic su [INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI] nella sezione .

SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>
FUJITSU Image Scanner Setup
DA LEGGERSI PRIMA
SUIDA PER L'UTENTE
ESCI Tutti i diniti riservati, diniti d'autore(C) PFU LIMITED 1995-2003

3. Fare clic su [QuickScan[™] Pro (Prova)] della finestra sottostante.



4. Installare l'applicazione seguendo le istruzioni riportate nella finestra.



5. Immettere le informazioni richieste, quindi fare clic su [Avanti >].

Informazioni sul cliente		
Immettere i propri dati.		0
Nome utente:		
Società:		
Numero di <u>s</u> erie:		
Numero di gerie: VBS8D-78FKS-DDPUC-47MK4		
Numero di gerie: VBS8D-78FK5-DOPUC-47MK4 Installa questa applicazione per:		
Numero di gerie: VBS8D-78FK5-DOPUC-47MK4 Installa questa applicazione per:	i utenti)	
Numero di gerie: VBS8D-78FK5-DOPUC-47MK4 Installa questa applicazione per:	i utenti)	
Numero di gerie: VBS8D-78FK5-DOPUC-47MK4 Installa questa applicazione per:	i utenti)	
Numero di şerie: VBS8D-78FKS-DDPUC-47MK4 Installa questa applicazione per: O Chiunque utilizzi questo computer (tutti g Solo per me (furuse) taliShield	i utenti)	



Il software "QuickScanTM Pro" incluso nel CD-ROM di installazione è una versione di prova. Per estenderne la validità al termine del periodo di prova (fino a 30 esecuzioni), è necessario acquistare una versione completa di QuickScanTM Pro (nell'installazione della versione di prova, non modificare il numero di serie già visualizzato).

6. Installare l'applicazione seguendo le istruzioni riportate nella finestra.

.

Verifica dell'installazione

Accertarsi che lo scanner di immagini funzioni correttamente procedendo come segue:

- Avviare QuickScanTM Pro. Nel menu [Start] selezionare [Programmi]-[QuickScan]-[QuickScan].
- Selezionare [Selezionare scanner] dal menu [Scansione] di QuickScanTM Pro. Selezionare quindi fi-4530C dall'elenco [Scanner:] e fare clic su [OK].

Selezione dello scanner	
Scanner:	ОК
Fujitsu fi-4110CU	
Fujitsu h-41200 Fujitsu fi-42200	Annulla
Fujitsu fi-4340C	
Fujitsu fi-4530C	
Fujitsu fi-46405 Fujitsu fi-4750C	Installazione
Fujitsu fi-4750L	

 Selezionare [Impostazioni anteprima...] dal menu [Scansione]. Impostare la risoluzione di scansione, la dimensione della pagina e le altre condizioni di scansione, quindi fare clic su [OK].



- 4. Caricare i documenti nello scanner. Per dettagli su come caricare i documenti, fare riferimento al "Caricamento dei Documenti" del "fi-4530C Guida dell'Operatore" fornito nel Setup CD-ROM.
- 5. Selezionare [Anteprima scansione...] dal menu [Scansione]. Viene quindi eseguita la scansione del documento.

🏟 QuickScan Pro Demo - K: \Programm	ni@ixel Translations\QuickScan\Images\	CITT_1.TIF [Pagina 1 d	i 1] 🛛 🗖 🗙
Elle Modifica Scansione Visualizza Strumer	vi <u>D</u> imostrazione <u>B</u> uida		
	● \$* 0• mz \$ 13 B B		
pagina 1	THE SLEREXE COMPANY I BATORS LAND. DOGL. DESET. MED RUDNER BALL ON U.D. SATO. TRAC. ID	IMITED 172 29	
	Dur Bai. 330/93C/EAC	18th January, 1972.	
	Dr. P.N. Cundell, Mining Serwys Lee., Nolreyd Reed, Reedyn, Berks.		
	Dear Pete,		
	Permit me to introduce you to the facility of transmission.	faceisile	
	In faceinils a photocoll is caused to perform the subject copy. The variations of print density cause the photocoll to generate as amalogous elect This signal is used to mobilate a carrier, which is remeate destination over a redio or colle communic	a rauter scan over on the document rical video signal. s transmitted to a tions link.	
	At the result terminal, desolutation reconstr- signal, which is used to modulate the density of p printing device. This device is a comming in a re- with that at the transmitting terminal. As a res- copy of the subject document is produced.	ucts the video rist produced by a ter scan synchronised it, a focsimile	
	Probably you have uses for this facility in ;	our organisation.	
	Trurs sincer-	ly,	
	Phil.		
	Cerep Leder	- Teceizíle Research	
- No.1	Regiment in Regime . No. 2008 Regiment Office: 07 Years Lans, 2008.		
28% 💌 Pronto			

<u>Se la scansione viene completata senza problemi,</u> <u>l'installazione è stata eseguita correttamente</u>.



Guida di correzione degli errori (Error Recovery Guidance)

Installazione della guida di correzione degli errori

Quando un errore si presenta nello scanner, questa Guida visualizza automaticamente i suggerimenti per la risoluzione dei guasti nella relativa finestra.

- 1. Inserire il Setup CD-ROM nell'unità CD.
 - ⇒ <Viene visualizzata la <SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>
- 2. Fare clic su [INSTALLAZIONE DEI PRO-DOTTI].

SCHERMATA DI AVVIO DEL DISCO DI INSTALLAZIONE>	X
FUЛTSU Image Scanner Setup	
DA LEGGERSI PRIMA	
O INSTALLAZIONE DEI PRODOTT	
GUIDA PER L'UTENTE	
SPLORA IL CD	
SCI	
Tutti i diritti riservati, diritti d'autore(C) PFU LIMITED 1995-2003	

3. Fare clic su [Error Recovery Guidance] nella finestra sottostante.



4. Selezionare la lingua desiderata per l'installazione nella finestra [Scegliere la lingua di installazione] e fare clic su [OK].

Scegliere la lingua di installazione 🛛 🔀		
N.	Selezionare la lingua per questa installazione dalla selezione seguente.	
	Italiano 🔽	
	OK Annulla	

- 5. Installare l'applicazione seguendo le istruzioni riportate nella finestra.
- 6. Quando viene visualizzata la finestra [Installazione guidata InstallShield completata], fare clic su [Fine].



Opzione Software Image Processing (Image Processing Software Option) (Prova)

Opzione Software Image Processing (Image Processing Software Option) (Prova)

Per i dettacli sul'Opzione Software Image Processing (Image Processing Software Option), fare riferimento al "Image Processing Software Option USER'S GUIDE".

Adobe[®] Acrobat[®]

■ Installazione Adobe Acrobat

Installare Adobe Acrobat in base alla seguente procedura dal CD-ROM "Adobe Acrobat 5.0" fornito insieme allo scanner.

.



Adobe Acrobat è richiesto per la visua-lizzazione dei manuali contenuto sul Setup CD-ROM. È inoltre possibile impostare Adobe Acrobat in modo da visualizzare le immagini ottenute dallo scanner. *L'installazione di Adobe Acrobat non è necessaria se è già installato nel PC.

1. Inserire il CD-ROM di Adobe Acrobat 5.0 nell'unità CD-ROM.

⇒ Il CD-ROM viene riconosciuto automaticamente e viene visualizzata la schermata "Adobe Acrobat 5.0 AutoPlay".

.

.



Se la schermata "Adobe Acrobat 5.0 AutoPlay" non viene visualizzata neanche dopo l'inseri-mento del CD-ROM di Adobe Acrobat 5.0 nell'unità CD-ROM, fare doppio clic sull'icona "AutoPlay.exe" contenuta nel CD-ROM in Esplora risorse.

2. Viene visualizzata la seguente finestra. Fare clic su [Avanti].



3. Viene visualizzata la seguente finestra. Fare clic su [Acrobat 5.0], quindi su [Install Adobe Acrobat 5.0], come illustrato qui sotto.



- \Rightarrow Viene visualizzata la finestra di installazione ed il installazione cominci.
- 4. Viene visualizzata la finestra di installazione. Installare Adobe Acrobat seguendo le istruzioni riportate nella finestra.

 $\bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet$ Per dettagli sull'installazione di SUGGERIMENTO Adobe Acrobat 5.0, leggere la descrizione visualizzata facendo clic su [Before you install] nella schermata del punto 3. Per dettagli sull'uso di Adobe Acrobat 5.0, fare riferimento alla Guida in linea di Adobe Acrobat 5.0.

Appendice1 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Elenco di controllo per la risoluzione dei problemi

Problema	Verifica	Soluzione
Lo scanner non si accende.	Avete premuto l'Interruttore di accensione?	Premere l'interruttore di accensione.
	Il cavo AC/USB e l'adattatore AC sono collegati correttamente?	Collegare correttamente il cavo AC/USB e l'adattatore AC.
		Staccare il cavo di AC e l'adattatore AC dallo scanner, e ricollegarli di nuovo. Se l'alimentazione elettrica non viene ripristinata, contattare il negozio presso il quale è stato acquistato lo scanner o un fornitore di servizi autorizzato FUJITSU.
	Windows è stato avviato normalmente?	Premere l'interruttore di accensione dopo avere completato l'avvio di Windows.
La scansione non viene avviata.	I documenti sono stati caricati correttamente sul piano inclinato dell'ADF?	Caricare correttamente i documenti sul piano inclinato dell'ADF.
	L'ADF è stato chiuso completamente?	Chiudere completamente l'ADF.
	Il cavo USB o il cavo SCSI è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo (se viene utilizzato un USB, verificare l'alimentazione elettrica dell'hub).
	(Con interfaccia SCSI) L'ID SCSI è impostato correttamente?	Impostare l'ID SCSI correttamente utilizzando l'interruttore dell'ID SCSI situato nella parte posteriore dello scanner.
	Il display del numero di funzione indica un allarme?	Quando il display del numero di funzione indica un allarme o un errore, consultare il "Capitolo 5. ANALISI GUASTI" nella fi-4530C Guida dell'Operatore per la rimozione dell'allarme o dell'errore.
	Lo stato di allarme rimane visualizzato anche dopo lo spegnimento e la riaccensione dello scanner?	Spegnere e riaccendere lo scanner. Se lo stato di allarme non viene eliminato, contattare il negozio presso il quale è stato acquistato lo scanner o un fornitore di servizi autorizzato FUJITSU.
Sull'immagine stampata appaiono linee verticali.	Il vetro di esposizione sporco?	Pulire il vetro di seguendo le istruzioni fornite in '3. Manutenzione Quotidiana" del fi-4530C Guida dell'Operatore.
L'immagine della scansio-ne appare sfalsata o distor-ta quando viene stampata.	Il documento è stato caricato correttamente?	Caricare il documento correttamente.
La qualità dell'immagine non è soddisfacente.	Il vetro di esposizione e le guide della carta (parte bianca) sono puliti?	Pulire le parti sporche.
L'alimentazione doppia si verifica spesso.	I documenti determinano la "Qualità del Documento" e la "Condizione per la rilevazione di doppia alimentazione" nel capitolo 6 della Guida dell'Operatore del fi-4530C?	Utilizzare i documenti che determinano la "Qualità del Documento" e la "Condizione per la rilevazione di doppia alimentazione" nel capitolo 6 della fi- 4530C Guida dell'Operatore.
	Il documento è impostato correttamente sul piano inclinato dell'ADF?	Smazzare le pagine dei documenti prima di sottoporle alla scansione. Allineare correttamente la pila di documenti e caricarla nell'ADF. Fare riferimento a "2.1 Installazione dello Scanner" della fi-4530C Guida dell'Operatore.
	Il gruppo tampone è sporco?	Pulire il tampone. Fare riferimento a "3.2. Pulizia ADF" della fi-4530C Guida dell'Operatore.
	Il gruppo tampone è consumato?	Sostituire il gruppo tampone. Fare riferimento a "3.2. Sostituire il gruppo tampone" della fi-4530C Guida dell'Operatore.
	La pila di documenti è più spessa di 10 mm?	Ridurre il numero di fogli dei documenti in modo da ottenere uno spessore non superiore a 10 mm.

l

Problema	Verifica	Soluzione
La carta non viene alimentata (l'errore di pescaggio si verifica spesso o il documento si ferma a metà).	I documenti determinano la "Qualità del Documento" e la "Condizione per la rilevazione di doppia alimentazione" nel capitolo 6 della Guida dell'Operatore del fi-4530C?	Utilizzare i documenti che determinano la "Qualità del Documento" e la "Condizione per la rilevazione di doppia alimentazione" nel capitolo 6 della fi- 4530C Guida dell'Operatore.
	Il rullo di pescaggio è sporco?	Pulire il rullo di pescaggio. Fare riferimento a "3.2. Pulizia ADF" della fi-4530C Guida dell'Operatore.
	Il rullo di pescaggio è consumato?	Sostituire il rullo di pescaggio. Fare riferimento a "4.3. Sostituire del rullo di pescaggio" della fi- 4530C Guida dell'Operatore.
	Sono presenti particelle di sporco nel percorso di alimentazione dei documenti?	Rimuovere eventuali particelle di sporco dal percorso di alimentazione dei documenti.
Le immagini ottenute dalla scansione appaiono allungate.	I rulli di trascinamento sono puliti?	Pulire i rulli di trascinamento. Fare riferimento a "3.2. Pulizia ADF" della fi-4530C Guida dell'Operatore.
	È stata regolata la scala di scansione?	In Windows 98, Windows Me, Windows 2000, WindowsXP, regolare la scala in "Scanner e fotocamere digitali" nel Pannello di controllo. In Windows 95 e Windows NT4.0, fare clic con il pulsante destro del mouse su FUJITSU Scanner Control Center, selezionare [Opzioni] e regolare la scala di scansione.
Il bordo del lato iniziale dell'immagine ottenuta dalla scansione presenta	I rulli di trascinamento sono puliti?	Pulire i rulli di trascinamento. Fare riferimento a "3.2. Pulizia ADF" della fi-4530C Guida dell'Operatore.
un'ombreggiatura.	Eseguire la regolazione dell'offset.	In Windows 98, Windows Me, Windows 2000, WindowsXP, regolare [Impostazione sub-scansione] in "Scanner e fotocamere digitali" nel Pannello di controllo. In Windows 95 e Windows NT4.0, fare clic con il pulsante destro del mouse su FUJITSU Scanner Control Center, selezionare [Opzioni]-[Impostazione sub-scansione] e regolare l'offset.

Errore temporaneo

Indicazione	Significato
U1	Si è verificato un errore di alimentazione della carta.
U2	Si è verificato un errore di alimentazione doppia.
U6	La cartuccia di stampa non è installata.

Viene di seguito descritta la procedura di risoluzione di ciascun errore temporaneo.

• Errore "U1"

Rimuovere i documenti inceppati.

Verificare che i documenti rispondano ai requisiti per la scansione della carta.

Fare riferimento a "Qualità del Documento" della fi-4530C Guida dell'Operatore nel Setup CD-ROM.

• Errore "U2"

Rimuovere i documenti inceppati.

Verificare che i documenti rispondano ai requisiti per la scansione della carta.

Fare riferimento a "Qualità del Documento" della fi-4530C Guida dell'Operatore nel Setup CD-ROM.

Errore "U6"

Questo errore può accadere soltanto quando l'opzione del imprinter è installata sul vostro scanner.

Aprire la copertura del vano cartuccia e verificare se la cartuccia di stampa è fissata saldamente.

Allarme del dispositivo (errore permanente)

Indicazione	Significato
E2	Errore del sistema ottico (fronte).
E3	Errore del sistema ottico (retro).
E4	Il fusibile del motore si è bruciato.
E6	Errore del pannello operatore.
E7	Errore dell'EEPROM.
E8	Il fusibile dell'interfaccia SCSI si è bruciato.
Е9	Errore della memoria delle immagini.
Ec	Allarme della memoria.
Ed	Errore del controller dell'interfaccia SCSI.
EF	Errore del meccanismo di commutazione in secondo piano.

Quando un allarma si presenta spegnere e riaccendere lo scanner. Se lo stato di allarme non viene eliminato, contattare il negozio presso il quale è stato acquistato lo scanner o un fornitore di servizi autorizzato FUJITSU.

Appendice2 MANUTENZIONE GIORNALIERA



Il vetro della parte interna dell'ADF diventa caldo durante le operazioni di lettura. Prima di sostituire i prodotti di consumo, spegnere lo scanner e scollegare l'adattatore AC dalla presa a muro ed attendere al meno tre minuti. Non spegnere lo scanner quando pulite i rulli di trascinamento o i rulli di uscita.

Materiali per la pulizia

Materiali per la pulizia	Parte n.	Note
Detergente F1 (o alcol isopropilico)	CA99501- 0013	1 flacone. Inumidire un panno con questo fluido e pulire lo scanner.
Panno asciutto privo di filaccia	- Disponibile in commercio	

Per dettagli sui materiali per la pulizia, contattare il negoziante di scanner FUJITSU presso il quale è stato acquistato lo scanner.

Methodo per la pulizia

L'ADF deve essere pulito con un panno privo di filaccia inumidito con detergente F1.

Parti e frequenza di pulizia

Parte da pulire	Frequenza di pulizia standard
Gruppo tampone	Pulire queste parti ogni 5000
Rullo di pescaggio	scansioni.
Rulli di alimentazione	
Rulli di plastica	
Rulli di espulsione	
Guide della carta	
Vetro di esposizione	
Sensore a ultrasuoni	

Lo scanner deve essere pulito con maggiore frequenza se viene eseguita la scansione dei seguenti tipi di carta:

• Documenti di carta patinata

- Documenti quasi completamente pieni di testo stampato o grafica
- Documenti sottoposti a trattamenti chimici, ad esempio, carta autocopiante
- Documenti ad alto contenuto di carbonato di calcio
- Documenti scritti a mano

.

Per dettagli sulla pulizia dell'ADF, fare riferimento a "3.2 Pulizia ADF" della fi-4530C Guida dell'Operatore nel Setup CD-ROM.

Appendice3 sostituzione dei materiali di consumo



Il vetro della parte interna dell'ADF diventa caldo durante le operazioni di lettura. Prima di sostituire i prodotti di consumo, spegnere lo scanner e scollegare l'adattatore AC dalla presa a muro ed attendere al meno tre minuti. Non spegnere lo scanner quando pulite i rulli di trascinamento o i rulli di uscita.

Materiali di consumo e frequenza di sostituzione

La seguente tabella indica le specifiche dei materiali di consumo e fornisce le istruzioni per la frequenza di sostituzione.

Descrizione	Parte n.	Frequenza di sostituzione standard
Gruppo	PA03334-	Dopo 100.000
tampone	0002	scansioni o un anno
Rullo di	PA03334-	Dopo 200.000
pescaggio	0001	pagine o un anno

Per l'acquisto dei materiali di consumo, mettersi in contatto col punto vendita presso cui avete comprato lo scanner o un fornitore di scanner autorizzato FUJITSU. Le suddette frequenze di sostituzione sono indicative e riguardano l'uso di carta A4/Letter priva di pastalegno o con contenuto di pastalegno e grammatura di 64 g/m². Queste frequenze variano in base al tipo di carta utilizzato e alla periodicità di utilizzo e pulizia dello scanner.



Le seguenti illustrazioni mostrano i posizioni dei materiali di consumo da sostituire. Per dettagli sulle procedure di sostituzione, fare riferimento a "4. Sostituzione dei Materiali di Consumo" della fi-4530C Guida dell'Operatore nel Setup CD-ROM.

Sostituzione del gruppo tampone



Sostituzione del rullo di pescaggio







Questo manuale è stato stampato su carta riciclata.